

# Archibald Douglas

(Th. Fontane)

(Originaltonart)

Op. 128

Grave

9.

*p*

*sf*

*sf*

„Ich hab es ge -

tra - gen sie - ben Jahr, und ich kann es nicht tra - gen mehr, wo

*cresc.* *sf* *dim.* *3* *3* *6* *6* *p*

im - mer die Welt am schön - sten war, da war sie öd und

*cresc.* *dim.*

leer. Ich will hin - tre - ten vor sein Ge -

*cresc.* *sf* *sf* *p cresc.*

sicht in — die — ser Knechts-ge — stalt, er kann mei-ne Bit-te ver-

*sf* *dim.*

sa — gen nicht, ich — bin ja wor-den so alt.

*cresc.* *dim.*

Und trüg er noch den al — ten Groll frisch wie am er — sten

*sf* *dim.* *p* *cresc.* *sf* *dim.*

Tag, so kom-me was da kom-men soll und kom-me was da

*cresc.* *sf* *f* *sf*

mag!“ mezza di voce  
Graf

*sf* *dim.* *p riten.*

Dou-glas spricht; am Weg ein Stein lud ihn zu har-ter Ruh. — Er

*p* *ped.* \*

sah in Wald und Feld hin-ein, die Au - - gen fie-len ihm zu.

*ped.* \* *ped.* \* *ped.*

Er trug ei-nen Har-nisch

*cresc.* *f* *cresc.* \*

ro-stig und schwer, da - rü-ber ein Pil-ger - kleid.

**Allegretto non trop-**

*una corda pp* *p* *pp*

**po presto**

*sempre con Pedale*

*p* *un poco cresc. la voce*

Da horch, — da horch, — da horch, vom

*tutte le corde ma p*

*cresc.*

Wald - - rand scholl es her, wie von Hör - nern und Jagd - - ge -

*cresc.*

leit, und Kies und

*più cresc.*

*f*

*8* *8*

Staub auf - wir - bel - te dicht,

*f*

*8*

her jag - - te Meu - - - - te und

*8*

Mann,

*dim.*

*un pochettino riten.*  
*cresc.*

und e - he der Graf sich auf - - ge - richt't, wa - ren

*più dim.* *p rit.* *cresc.*

*f string.* *a tempo* *f*

Roß und Rei - ter her - - an. Kö - nig

*string.* *a tempo* *f cresc.*

*dim. rit.* *a tempo* *cresc.*

Ja - cob saß auf ho - hem Roß, Graf Dou - glas grüß - te tief. Dem

*f* *dim. rit.* *a tempo* *cresc. assai*

Kö - - nig das Blut in die Wan - gen schoß, der Dou - glas a - ber

*f* *p* *rit.*

*f* *p rit.*

**Andante**  
*con molta devozione*

rief: „Kö - nig Ja - cob, schau - e mich gnä - dig an — und

*espress.* *p* *sfz* *f* *dim.*

*portando la voce* *cresc.* *più*

hö - re mich in Ge - duld, was mei - ne Brü - der dir an - ge - tan, was

*p* *cresc.* *più*

*cresc.* **Adagio**

mei - ne Brü - der dir an - ge - tan, es war nicht mei - ne Schuld. Denk

*cresc.*

## Moderato flebile

nicht an den al - ten Dou - glas - neid, der tro - tzig dich be - kriegt, denk *dolce*

## Andante con moto

*legato*  
*p dolce*

lie - ber an dei - ne Kin - der - zeit, wo ich dich auf Knie - en ge -

*p*

wiegt, denk lie - ber zu - rück an Stir - lings - Schloß, wo ich

*ped.*

Spiel - zeug dir ge - schnitzt, dich ge - ho - ben auf dei - nes Va - ters Roß, und *cresc.*

*cresc.*

*dim.* Pfei-le dir zu - ge - spitzt. *cresc.* Denk lie - ber zu-rück an Lin - lith-gow, an den

*dim.* See und den Vo - gel - herd, *cresc.* wo - ich dich fi - schen und ja - gen froh und

*dim.* schwimmen und sprin-gen ge - lehrt. *mit Hingebung* Und - denk an - al - les, was

ein - stens - wär, und - sänf - ti - ge dei - nen Sinn, *f* ich hab es ge -

*sf* tra - gen sie - ben Jahr, *dim.* daß ich ein Dou - glas bin, *rit.* daß ich ein

*sf* *sf* *dim.* *dim.*

*Red.* \*

*tremando la voce*  
Dou - - glas bin!

*cresc.* *sf* *sf* *dim.*

*mit unterdrücktem Zorn, abgestoßen*  
„Ich seh dich nicht, Graf

*riten.* *a tempo* *p* *p*

*Red.* \* *Red.* \*

*leise*  
Ar - chi - bald, ich hör dei - ne Stim - me nicht, mir

*p* *p* *p* *p* *pp* *una corda*

*Red.* \* *Red.* \* *Red.* \*

*cresc.* *3* *dim.*

ist, als ob ein Rau - schen im Wald von al - ten Zei - ten

*p* *cresc.* *3* *rit.*

spricht. Mir klingt das Rau - schen süß und traut, ich

*a tempo* *wie vorher*

lausch ihm im - mer noch, da - zwi - schen a - ber klingt es

*cresc.* *sf*

laut: er ist ein Dou - glas doch, er ist ein Dou - glas

(wie vorher) stacc.

doch! Ich seh dich nicht, ich hör dich nicht, das ist

*serioso*

*trem.*

*p* *p* *p*

*Red.* \* *Red.* \* *Red.* \*

al-les, was ich kann, ein Dou-glas vor mei-nem

*f*

*sf* *sf*

*Red.* \* *Red.* \* *Red.* \*

An-ge-sicht wär' ein ver-lor-ner Mann!

*un poco string.*

*sf* *sf* *f*

*un poco string.*

Kö-nig Ja-cob gab sei-nem Roß den Sporn, berg-

*f*

*più f*

an jetzt ging sein Ritt. Graf Douglas faß - te den

*sf*

Zü - gel vorn, und hielt mit dem Kö - ni - ge Schritt. Der

Weg war steil, und die Son - ne stach, sein Pan - zer - hemd war

schwer, doch ob er schier zu -

*sf*  
sam - men - brach, er lief doch ne - ben - her: „Kö-nig

*sf* *ein wenig nachgebend*  
Ja - cob, ich war dein Se - ne - schall, ich will es nicht für - der

*dim.*

*a tempo* *cresc.* *sf*  
sein, ich will nur trän - ken dein Roß im Stall, und ihm

*a tempo* *cresc.* *f* *sf*

1 2 3 1 2 5 5

*nachgebend* *a tempo* *cresc.*  
schüt - ten die Kör - ner ein, und will ihm sel - ber

*a tempo* *sf*

*dim.*

1 2 3 1 2 5 5

ma-chen die Streu und es trän - ken mit eig - ner Hand,

nur laß mich at - - - men

wie - - - der aufs neu die Luft im Va - - - ter - -

land, die Luft im Va - - - - - ter -

*a tempo*  
land. Und willst du nicht, so hab ei - nen

*a tempo*  
*sf più cresc.* *stacc.*

*dim.*  
Mut, und ich will es dan - - ken dir, und zieh dein

*dim.* *p* *cresc.*

*riten.* *lento*  
Schwert, und triff mich gut und laß mich ster - ben

*colla parte*

*a tempo*  
hier!“ Kö-nig Ja - cob sprang her -

*sf* *sf*  
ab vom Pferd, hell leuch-te - te sein Ge - - sicht.

*cresc.* *ritard.*  
aus der Schei - de zog er sein

*sf*  
brei - - tes Schwert,  
*f* *a tempo* *riten.*

a - ber fal-len ließ er es nicht.  
*f* *dim.* *p* *dim.*

**Allegro**  
„Nimm's hin, nimm's hin und trag es aufs neu und be -  
*con maestà* *trem.*

wa - - che mir mei - ne Ruh ;  
*cresc.*

*sf* *f* *dim.*

der ist in tief - ster See - - le treu, wer die

Hei - - - mat so liebt wie du, der ist in

*p* *cresc.* *f*

tief - ster See - - le treu, wer die Hei - - - mat so

*rit.* *p* *colla parte*

**Adagio** *a tempo* *cresc.*

liebt — wie du! Zu Roß, wir rei - ten nach

*colla parte* *a tempo* *f* *sf*

Lin - lith - gow, und du rei - test an mei - ner Seit; da —

*f* *sf*

wol - len wir fi - schen und ja - gen - froh, da - wol - len wir fi - schen und

The first system of the score features a vocal line in G major with lyrics "wol - len wir fi - schen und ja - gen - froh, da - wol - len wir fi - schen und". The piano accompaniment consists of a right hand with eighth-note triplets and a left hand with sixteenth-note patterns. The system concludes with a fermata over the final note.

ja - gen - froh, als wie in al - ter Zeit,

The second system continues the vocal line with the lyrics "ja - gen - froh, als wie in al - ter Zeit,". The piano accompaniment features a right hand with eighth-note triplets and a left hand with sixteenth-note patterns. The system ends with a fermata.

als wie in al - - ter Zeit, als wie in

The third system continues the vocal line with the lyrics "als wie in al - - ter Zeit, als wie in". The piano accompaniment features a right hand with eighth-note triplets and a left hand with sixteenth-note patterns. The system ends with a fermata.

al - - - - ter Zeit“

The fourth system continues the vocal line with the lyrics "al - - - - ter Zeit“". The piano accompaniment features a right hand with eighth-note triplets and a left hand with sixteenth-note patterns. The system ends with a fermata.

The fifth system shows the final part of the piano accompaniment, featuring a right hand with eighth-note triplets and a left hand with sixteenth-note patterns. The system ends with a fermata.